



ORDRE DU JOUR DE LA **SÉANCE ORDINAIRE** DU CONSEIL DE LA VILLE DE POINTE-CLAIRE, À ÊTRE TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 451, BOULEVARD SAINT-JEAN, POINTE-CLAIRE (QUÉBEC) LE **LUNDI 18 OCTOBRE 2010 À 19 h 30.**

01 - Ordre du jour

01.01 Approbation de l'ordre du jour.

04 – Procès-verbaux

04.01 Approuver les versions françaises et anglaises des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil tenue le 4 octobre 2010 et de la séance extraordinaire du conseil tenue le 12 octobre 2010.

05 – Période de questions

10 – Réglementation

10.01 Déposer un avis de motion relatif au projet de règlement modifiant le Règlement PC-2713 sur la délégation de pouvoirs à certains fonctionnaires et employés, le Règlement PC-2761 décrétant des règles de contrôle et de suivi budgétaire et la Politique des variations budgétaires et abrogeant le Règlement PC-2713-1 modifiant le Règlement PC-2713 sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés.

10.02 Déposer un avis de motion relatif au projet de règlement modifiant le Règlement PC-2710 concernant le Comité consultatif de la Bibliothèque publique de Pointe-Claire.

10.03 Adopter le règlement portant le n° PC-2495A-259 et modifiant le Règlement de zonage n° 2495A afin de prévoir les dispositions particulières applicables aux zones Pa139, C71 et N351 quant aux usages permis (l'installation de tours de télécommunication).

20 – Administration et finances

20.01 Approuver la nomination de trois (3) membres du Comité consultatif de Stewart Hall pour une période de trois (3) ans à compter du 1^{er} janvier 2011.

20.02 Dépôt de la liste des engagements de crédits (commandes) pour la période du 1^{er} septembre 2010 au 30 septembre 2010 et de la liste des virements budgétaires au 30 septembre 2010.

20.03 Accorder un soutien financier de 3088,20\$ (0,10¢ par résidant) à Centraide, représentant la contribution de la Ville de Pointe-Claire dans le cadre de la campagne de financement 2010, ainsi qu'un montant additionnel de 400\$ pour l'achat de quatre (4) certificats-cadeaux de 100\$.

20.05 Dépôt du rapport sur les états comparatifs des revenus et dépenses pour la période de 9 mois terminée le 30 septembre 2010.

30 – Contrat

30.01 Octroyer un contrat de 72 927,39\$ pour des travaux d'arboriculture à la société «Services d'arbres Nature inc.» (appel d'offres IH100009).

30.02 Octroyer un contrat de 72 804,38\$ pour le remplacement des unités CVC n^{os} 3, 4, 5 et 7 sur la toiture de la Bibliothèque centrale à la société «Ventilation Dunor inc.» (appel d'offres IG100005).

- 30.03 Autoriser le paiement de 23 549,54\$ relatif aux modifications de contrat pour l'aménagement d'une surface multisports synthétique ainsi que la construction et la réfection de plateaux sportifs naturels au Parc Terra Cotta.
- 30.04 Octroyer un contrat de 135 450.00\$ pour les services d'un cabinet d'experts-comptables pour la vérification des états financiers de la Ville de Pointe-Claire pour les années 2010, 2011 et 2012 à la société «Raymond Chabot Grant Thornton» (appel d'offres PA100001).

50 – Ressources humaines

- 50.01 Autoriser Mme Micheline Bélanger, chef de division – Activités culturelles à représenter la Ville de Pointe-Claire au congrès annuel «La Bourse Rideau» qui aura lieu à Québec du 13 au 17 janvier 2011.
- 50.02 Modifier la structure salariale des professeurs, animateurs et autres employés salariés non syndiqués du Centre culturel Stewart Hall à compter du 1^{er} janvier 2011.
- 50.03 Autoriser deux cadres et deux cols bleus de l'Usine de traitement de l'eau à représenter la Ville de Pointe-Claire au congrès du réseau Environnement qui aura lieu à Saint-Hyacinthe les 26 et 27 octobre 2010.
- 50.04 Dépôt de la liste des changements au personnel pour le mois de septembre 2010, telle que préparée par M. André Lévesque, chef de division – Ressources humaines.
- 50.05 Abolir un poste col blanc, créer une fonction et un poste col blanc au Service des Affaires juridiques, Communications et Greffe à compter du 1^{er} octobre 2010.

70 – Levée de la séance